



## Emergency Preparedness and Protective Services Committee

### Agenda

**Meeting #:** 09  
**Date:** Thursday, February 15, 2024  
**Time:** 9:30 am  
**Location:** Champlain Room, 110 Laurier Avenue West, and by electronic participation  
**Members:** Chair: Councillor Riley Brockington, Vice-chair: Councillor David Hill, Councillor Jessica Bradley, Councillor Steve Desroches, Councillor Laura Dudas, Councillor Sean Devine, Councillor Allan Hubley, Councillor Laine Johnson, Councillor Clarke Kelly, Councillor Matt Luloff, Councillor Stéphanie Plante

Christopher Zwierzchowski, Committee Coordinator (613) 580-2424, ext. 21359  
[Christopher.Zwierzchowski@ottawa.ca](mailto:Christopher.Zwierzchowski@ottawa.ca)

---

1. Notices and meeting information for meeting participants and the public

Notices and meeting information are attached to the agenda and minutes, including: availability of simultaneous interpretation and accessibility accommodations; *in camera* meeting procedures; information items not subject to discussion; personal information disclaimer for correspondents and public speakers; notices regarding minutes; and remote participation details.

Accessible formats and communication supports are available, upon request.

Except where otherwise indicated, reports requiring Council consideration will be presented to Council on February 21, 2024 in Emergency Preparedness and Protective Services Committee Report 9.

The deadline to register by phone to speak, or submit written comments or visual presentations is 4 pm on February 14, 2024, and the deadline to register to speak by email is 8:30 am on February 15, 2024.

- 2. Declarations of Interest
- 3. Confirmation of Minutes
  - 3.1 EPPSC Minutes 8 – Thursday 1 December 2023

- 4. Responses to Inquiries
  - 4.1 Bylaw Training Standards
  - 4.2 Cost of Overdose Response
- 5. Presentations
  - 5.1 Emergency Management Program Update
- 6. Emergency and Protective Services Department
  - 6.1 Employee Status of Rural Firefighters

File No. ACS2024-EPS-OFS-0002 - City Wide

**Report Recommendations:**

**That the Emergency Preparedness and Protective Services Committee recommend that Council:**

- 1. **Approve the conversion of Ottawa rural firefighters to casual employees with the City of Ottawa, and**
- 2. **Direct staff to take the necessary internal administrative measures, in accordance with HR policies.**

- 6.2 Enhanced False Fire Alarm Strategy  
File No. ACS2024-EPS-OFS-0001 - City Wide

**Report Recommendations:**

**That the Emergency Preparedness and Protective Services Committee recommend that Council:**

- 1. **Approve the proposed amendments to the Fees and Charges for Ottawa Fire Services By-law (No. 2020-195) to include fees for false fire alarms, in the general form set out in Document 1, and as described in this report;**
- 2. **Approve the addition of two full-time equivalents in Ottawa Fire Services to administer and enforce the new false alarm strategy, to be funded on a cost-recovery basis from the proposed fees, as further described in this report; and**

3. **Direct staff to evaluate and report back to the Emergency Preparedness and Protective Services Committee and Council on the effectiveness of the False Fire Alarm Strategy at the end of a 3-year period.**

6.3 Status Update on Towing and Storage Regulations and Provincial Regime

File No. ACS2024-EPS-PPD-0001 - City Wide

**Report Recommendations:**

**That the Emergency Preparedness and Protective Services Committee recommend that Council approve the following amendments to the Licensing By-law (By-law 2002-189, as amended) in light of the implementation of the Towing and Storage Safety Enforcement Act, 2021 by the Province of Ontario:**

- a. **Repeal relevant definitions, subsections 9 (35), (36), and (37), and Schedule No. 35 (relating to Tow Service Operators, Tow Truck Drivers, and Vehicle Storage Operators), as described in this report;**
- b. **Repeal Section 21 of Schedule No.3, relating to Public Garages, with respect to the storage of stored vehicles, as described in this report; and**
- c. **Amend Schedule No.30 to continue to prohibit licensed Private Parking Enforcement Agencies from providing towing services, as described in this report.**

7. Office of the City Clerk

7.1 Status Update – Emergency Preparedness and Protective Services Committee  
Inquiries and Motions for the period ending 6 February 2024

File No. ACS2024-OCC-CCS-0014 - City Wide

**Report Recommendation**

**That the Emergency Preparedness and Protective Services Committee receive this report for information.**

8. In Camera Items
9. Notices of Motions (For Consideration at Subsequent Meeting)
10. Inquiries
11. Other Business
12. Adjournment

Next Meeting

21 March 2024

## Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence

### Ordre du jour

N° de la réunion : 09  
Date : le jeudi 15 février 2024  
Heure : 09 h 30  
Endroit : Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique  
Membres : Riley Brockington, conseiller, David Hill, conseiller, Jessica Bradley, conseillère, Steve Desroches, conseiller, Laura Dudas, conseillère, Sean Devine, conseiller, Allan Hubley, conseiller, Laine Johnson, conseillère, Clarke Kelly, conseiller, Matt Luloff, conseiller, Stéphanie Plante, conseillère

Christopher Zwierzchowski, coordonnateur de comité  
613-580-2424, poste 21359  
[Christopher.Zwierzchowski@ottawa.ca](mailto:Christopher.Zwierzchowski@ottawa.ca)

- 
1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 21 février 2024 dans le rapport 9 du

Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence..

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le sous-comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le 14 février 2024, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le sous-comité, est le 15 février 2024, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt
3. Adoption des procès-verbaux
  - 3.1 Procès-verbal 8 du CSPPSU – le jeudi 1 décembre 2023
4. Réponses aux demandes de renseignements
  - 4.1 Normes de formation des agents d'application des règlements municipaux
  - 4.2 Coût d'une intervention lors d'une surdose
5. Présentations
  - 5.1 Mise à jour du Programme de gestion des mesures d'urgence
6. Direction générale des services de protection et d'urgence
  - 6.1 Statut d'employé des pompiers en milieu rural

Dossier: ACS2024-EPS-OFS-0002 - À l'échelle de la ville

#### **Recommandations du rapport**

**Que le Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence recommande ce qui suit au Conseil:**

1. **Approuver la reclassification des pompiers en milieu rural d'Ottawa en tant qu'employés occasionnels de la Ville d'Ottawa,**
2. **Demander au personnel de prendre les mesures administratives internes nécessaires, conformément aux politiques des ressources humaines.**

- 6.2 Optimisation de la stratégie relative aux fausses alarmes-incendie

Dossier: ACS2024-EPS-OFS-0001 - À l'échelle de la ville

#### **Recommandations du rapport:**

**Que le Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence recommande au Conseil:**

1. **d'approuver les modifications qu'il est proposé d'apporter au Règlement concernant les droits pour le Service des incendies (no 2020-195) afin d'y inclure les frais pour fausses alarmes, selon les modalités générales exposées dans le document 1 et comme l'explique le présent rapport; et**

2. d'approuver l'ajout de deux postes équivalents temps plein au Service des incendies pour bonifier les activités de prévention des incendies et mettre en oeuvre la nouvelle stratégie sur les fausses alarmes, postes qui seront financés selon le principe du recouvrement des coûts à même les frais proposés, comme l'explique le présent rapport; et
3. de demander au personnel d'évaluer l'efficacité de la stratégie relative aux fausses alarmes-incendie au terme d'une période de trois ans et de faire rapport au Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence et au Conseil à ce sujet.

6.3 Mise au point sur la réglementation concernant le remorquage et l'entreposage de véhicules ainsi que le régime provincial

Dossier: ACS2024-EPS-PPD-0001 - À l'échelle de la ville

**Recommandations du rapport**

**Que le Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence recommande au Conseil d'approuver les modifications suivantes au Règlement sur la délivrance de permis (Règlement no 2002-189, tel que modifié) à la lumière de la mise en oeuvre de la Loi de 2021 sur la sécurité et l'encadrement du remorquage et de l'entreposage de véhicules par la province de l'Ontario :**

- a. **Abroger les définitions pertinentes, les paragraphes 9(35), (36) et (37), et l'annexe 35 (relative aux exploitants de services de remorquage, aux conducteurs de dépanneuses et aux exploitants d'un établissement d'entreposage des véhicules), comme décrites dans le présent rapport;**
- b. **Abroger l'article 21 de l'annexe 3, relative aux garages publics, en ce qui concerne l'entreposage des véhicules entreposés, comme décrit dans le présent rapport;**
- c. **Modifier l'annexe 30 afin de continuer à interdire aux agences privées d'application des règlements sur le stationnement titulaires d'un permis de fournir des services de remorquage, comme décrit dans le présent rapport.**

7. Bureau du greffier municipal

7.1 Rapport de situation – demandes de renseignements et motions du Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence pour la période se terminant le 6 février 2024

Dossier: ACS2024-OCC-CCS-0014 - À l'échelle de la ville

**Recommandations du rapport**

**Que le Comité des services de protection et de préparation aux situations d'urgence**

**prenne connaissance du présent rapport.**

8. Points à huis clos
9. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)
10. Demandes de renseignements
11. Autres questions
12. Levée de la séance

Prochaine réunion

21 mars 2024.